

À
Mahamadou Thiombiano
Fada N'Gourma /Burkina Faso

Lettre à un ami au Burkina Faso

Cher Mahamadou,

Si je t'écris cette lettre aujourd'hui, c'est pour rappeler ta contribution au fait que me sera décerné le Prix d'intégration de la ville de Karlsruhe ce 2 mai 2016. Par « intégration » on entend en Allemagne avant tout une adaptation des étrangers aux règles de la coexistence telles qu'elles prévalent dans ce pays. Certes, on rencontre aussi l'argument que nous Allemands sommes « *enrichis* » par les étrangers. Mais cela fait surtout référence au côté « *multicolore* » de la nourriture, de la danse et des vêtements. En opposition à ceci, j'entends par « intégration » avant tout ma propre intégration dans un monde de citoyennes et de citoyens pourvus des mêmes droits et des mêmes devoirs. Je souhaite souligner ici ta contribution à mon intégration.

Tu as, cher Mahamadou, grandement contribué au fait que j'ai progressivement relevé le défi politique de surmonter une perspective germanocentriste et eurocentriste. Cette prise de conscience ne vient pas de tout seul. Elle est le résultat de frictions, comme le dit un proverbe africain: « L'homme est le savon de l'homme ». Autrement, mais avec la même intention, le formule la philosophe juive Hannah Arendt, quand elle explique que l'humanité ne pourra être réalisée que quand elle sera devenue sujet de conversation. Hannah Arendt insiste sur l'importance des relations humaines. Pour Arendt la rencontre n'est pas liée au « voyage » dans un sens géographique: penser avec une « pensée élargie » signifie la faculté de se représenter ce qui est absent, de se mettre à la place d'un autre et d'enseigner son imaginaire à voyager.

Un autre célèbre écrivain allemand a dit que la magie est inhérente à tout début. Nous avons fait l'expérience de l'importance d'une telle initiation lors de notre première visite à Fada N'Gourma en 1985. Avec des jeunes venant d'Epernay et d'Ettingen nous avons alors été reçus, sous ta direction, d'une manière inoubliable. Cette rencontre ainsi que les suivantes ont durablement influencé ma vision du monde. Déjà les premiers contacts amicaux m'ont

Werner Kersting

Stoffwechsel e.V. - Dialoge und Projekte zur Förderung des Menschenrechts auf Bildung
Karlsruhe im April 2016

fait prendre conscience de la représentation dégradante des Africaines et Africains dans ce qu'on appelle ici la « politique de développement ». Le peuple du Burkina Faso était alors imprégné des visions politiques de son président Thomas Sankara. Sankara a développé la confiance de tout un chacun en sa propre force. Pour beaucoup de gens, ses idées sont jusqu'à aujourd'hui une source d'inspiration. À cette époque, lors du chantier de 1985, ponctualité et fiabilité était de mise. Au lieu du clientélisme et de la soumission régnait la transparence en ce qui concerne les accords convenus conjointement.

En tant qu'organisateur et formateur hors-pair, tu as été sélectionné par le gouvernement burkinabè pour une formation supplémentaire et envoyé en RDA. Nous avons essayé avec l'association «Solidarité Ettligen-Fada N'Gourma », alors nouvellement créée, de profiter de cette proximité pour organiser une rencontre. Mais la gestion du centre de formation « Willi Schröder », situé près de Rostock, a refusé notre demande de te recevoir en RFA. Unique et inoubliable restera notre rencontre à Berlin-Est. Au mois de février 1988 nous avons eu un « échange » d'un genre particulier. La stupeur était visible dans les regards des clientes et clients d'un café situé dans l'avenue « Unter den Linden ». Le personnel était anxieux et incrédule face à ce toupet. Nous avons échangé en public sur la table du café des bandes-son avec de la musique africaine, des documents sur notre coopération et des négatifs qui devaient être développées. Jusqu'à aujourd'hui je m'étonne que mon épouse Marie-Claude, deux amis africains, toi et moi ayons pu quitter librement et indemne ce café. Déjà à l'époque tu m'as parlé des attaques racistes auxquelles tu avais été exposé dans l'établissement d'enseignement de la RDA.

À toi et tes amies et amis je dois de nombreuses rencontres amicales avec des représentants du Mouvement Burkinabè des Droits de l'Homme et des Peuples (mbdhp) . Ensemble, nous nous sommes informés à Fada N'Gourma sur la situation des prisonniers lors d'une visite difficile dans une prison. Plus tard, en l'an 2000, j'ai eu le plaisir d'accompagner Monsieur Halidou Ouédraogo, président du MBDHP, lors de sa visite en Allemagne. Au cours des discussions au BMZ et au Landtag à Stuttgart je fis alors l'expérience que l'intérêt que portent les politiciens à l'aide allemande au développement était beaucoup plus grand que l'intérêt porté aux activités des organisations de la société civile africaine: On n'apprécie que ce que l'on connaît.

Ton engagement pour les liens de partenariat avec Epernay, Ettligen et Fada N'Gourma est resté ininterrompu. Les rencontres devaient se faire « d'égal à égal », et c'est pourquoi ni l'argent, ni le projet, mais les relations d'échanges vécues en constituaient la clef. Tu nous as accompagnés au Burkina Faso, lors de chantiers, congrès et séminaires. Nous avons préparé conjointement le chantier « nature et culture » qui a eu lieu dans le centre de jeunesse de Bärenthal en Alsace.

Werner Kersting

Stoffwechsel e.V. - Dialoge und Projekte zur Förderung des Menschenrechts auf Bildung
Karlsruhe im April 2016

Ces rencontres ont inclus les familles Kersting et Thiombiano. Vous avez reçu à Fada N'Gourma notre fils Philippe, notre fille Jenny-Claire et Alex, qui est maintenant son mari. Pour notre famille ce fut un très grand plaisir de vous recevoir, toi et ton épouse Blandine en 2005. Nous espérons sincèrement que nous aurons encore l'occasion de vous accueillir ici à Karlsruhe.

En ces temps tourmentés les liens nationaux, culturels et religieux se décomposent. Tout retour vers une sécurité antérieure semble impossible. Et pourtant, chaque personne apporte ses propres spécificités et expériences dans des rencontres devenues diverses et multiples. À y regarder de plus près, ce qu'on appelle « intégration » se révèle souvent être une préoccupation du repli sur soi et de la sécurisation du pouvoir. Aujourd'hui, et plus que jamais, il faut cultiver la curiosité et la volonté d'échanges intellectuels, afin de devenir des citoyennes et citoyens du monde. Pour le philosophe Kant, tout comme pour Hannah Arendt, les citoyennes et citoyens du monde sont caractérisés par l'élargissement de la pensée. Kant constate que la pensée est malheureusement trop souvent limitée par les conditions subjectives. Ceci n'éclaire pas mais restreint.

Toi, cher Mahamadou, ainsi qu'un certain nombre d'amis à Fada N`Gourma, vous nous avez tendu la main pour échapper à ces restrictions. Tu as permis mon « intégration » dans une communauté élargie. Je t'en remercie.

Avec mes salutations amicales et solidaires, à toi ainsi qu'à ta famille,

Ton Werner Kersting